國立中山大學 外國語文教學中心

National Sun Yat-sen University, Foreign Language Training Center

2026 外語進修班（2026/09~2026/12）(非學分班)

《其他語文研習班第 59 期》招生簡章

一、報名日期：即日起。請盡早完成報名並繳費，以免向隅！

二、課程特色：

- ☞師資陣容堅強，由本中心聘任實務及教學經驗豐富之師資群授課。
- ☞小班制教學，效果加倍。
- ☞平價又優質的學習。

三、招生對象：不限年齡，歡迎有志學習者踴躍參加報名。

四、招生人數：

一班 15~20 人，額滿為止（達 10 人開課，如報名人數不足則延期辦理或辦理全額退費)。請儘早於**開課前一週報名並完成繳費**，**以便統計上課人數決定是否開班**。開課與否及上課教室於開課前一週**會以 e-mail 通知已完成報名且繳費之學員**。

五、上課地點：國立中山大學校本部【高雄市鼓山區蓮海路 70 號】

六、報名相關資訊：

1. **採線上報名**：https://ceo-ogiaca.nsysu.edu.tw/index.aspx，線上報名後至學校線上系統繳費，本單位不代收現金(若不黯電腦可協助列印繳費單)。
2. **線上列印繳費單**：至中山大學線上繳款網頁 https://payment.nsysu.edu.tw/olprs70/pay.asp → 收款單位點選「**全球產學營運及推廣處**」→收款款別點選「**其他語文研習班第 59 期**」，開放以下繳款方式：線上列印繳費單臨櫃繳款、ATM 繳款、線上刷卡。

七、各項優惠及福利：〔以下擇一優惠使用，不得併用。〕

1. 【校內優惠】：本校在學學生、教職員工享優惠價每門課$3,800 元**(需附相關證明文件)。**
2. 【身份優惠】：本校及附中校友、教職員工子女、外貿協會國企班教職員生、高雄醫學大學學生、高雄市政府所屬機關之員工(含警消單位)、推廣教育舊學員(須完成結業)〔以上擇一身份優惠價 85 折，限本人〕
3. 【早鳥優惠】：開課前一週報名繳清學費給予優惠價 85 折。
4. 【團報優惠】：二人(含)以上團報優惠價 85 折。
5. 可登錄**公務人員終身學習時數**（課程結束後，由本中心統一登錄）。

課程名稱：其他語文研習班第 59 期（日、韓、德、西、法、越）

課程期間：2026/09 ~ 2026/12 夜間/週末 (10 堂)

（課程內容皆視學員對課程內容之吸收程度與學習表現而調整課程進度）

（如遇不可抗力因素導致停課，課程將自動順延或另擇期補課，則補課形式不拘，例如：線上補課或擇日實體補課；屆時結業日期亦會有所調整。）

(學費皆不含教材費，教材費請於上課當天繳交。)

【韓語研習班】

(註：本中心保留各班授課教師更換教材之權利。)

課程名稱	上課時間	學費	課程內容
韓國語初階 1	10/19 ~ 12/28 週一 18:30 ~ 21:30 〔10/26 停課〕	5,600	**※適合初學者入門課程。** 學習韓語字母、組字規則、音韻、語法.....等基礎概念，融以流行主題帶出日常生活會話與培養學員對韓國文化的認識，進一步訓練學員能活用所學帶入生活中。 教科書：高麗大學韓國語 1：第 1 - 5 課 教師：譚老師
韓國語初階 2	10/20 ~ 12/22 週二 18:30 ~ 21:30	5,600	**※適合已接觸韓語至少 30 小時之學員、欲前往韓國留學、經商者、準備新韓檢 1 級者修習。** 以培養學員會話能力為主要教授方向。課程主題包含：談論嗜好、達成約定、詢問意見等，將基礎文法融入學員與學員之間的對話練習中，期望學員能靈活運用於日常生活中。 教科書：高麗大學韓國語 1：第 6 - 12 課 教師：譚老師

【日語進修班】

(註：本中心保留各班授課教師更換教材之權利。)

課程名稱	上課時間	學費	課程內容
日語初階 1	115/10/17 ~ 116/1/9 週六 09:00 ~ 12:00 〔10/24、12/26、1/2 停課〕	5,600	**※適合初學者入門課程。** 由 50 音開始引導學生學習日語的興趣，並學習簡單生活對話，進而由日常生活日語訓練學生具備隨口說日語的能力。透過實用單字及簡單會話讓同學輕鬆進入日語世界。 教科書：大家的日本語初級 I：第 1 - 4 課 教師：陳老師
日語初階 2	115/10/17 ~ 116/1/9 週六 13:30 ~ 16:30 〔10/24、12/26、1/2 停課〕	5,600	**※適合學過 30 小時日語初級 1 的學員。** 動詞變化與形容詞時態變化及應用。數量詞應用及人或物的位置表示，且加強練習人/事/物狀態形容的表現。課堂學員與老師輕鬆的使用日文對話練習！ 教科書：大家的日本語初級 I：第 5 - 8 課 教師：陳老師
	10/5 ~ 12/21 週一 18:30 ~ 21:30 〔10/26、11/2 停課〕	5,600	**※適合學過 30 小時日語初級 1 的學員。** 動詞變化與形容詞時態變化及應用。數量詞應用及人或物的位置表示，且加強練習人/事/物狀態形容的表現。課堂學員與老師輕鬆的使用日文對話練習！ 教科書：大家的日本語初級 I：第 5 - 8 課 教師：李老師
日語初階 3	115/10/22 ~116/ 1/7 週四 18:30 ~ 21:30 〔10/29、12/3 停課〕	5,600	**※適合學過 60 小時日語初級 1、日語初級 2 的學員。** 動詞變化與形容詞時態變化及應用。數量詞應用及人或物的位置表示，且加強練習人/事/物狀態形容的表現。課堂學員與老師輕鬆的使用日文對話練習！ 教科書：大家的日本語初級 I：第 9 - 12 課 教師：李老師

日語中階 14	**9/5 ~ 12/12** **週六** **09:00 ~ 12:00** **〔9/26、10/10、10/24、10/31、12/5 停課〕**	6,000	※適合對日語有一定程度者，欲進修，朝日語檢定 N3-N2 級別準備之對象或欲培養相當於 N3-N2 級別之日語能力者。 藉由線上聽取日本當日的新聞，了解日本的現況並訓練聽讀能力，以厚實日文的相關知識。 教科書：會! 日本語 中階 1 (延續班) 教師：李老師
日語 N2 檢定班	**115/10/23 ~116/1/22** **週五** **18:30 ~ 21:30** **〔10/30、12/4、12/25、1/1 停課〕**	5,600	**※適合目標考取「日語能力 N2 試驗」的學員，歡迎想取得 N2 能力證照的學員報名參加。** 教科書：TRY!日本語 N2 達陣:從日檢文法展開全方位學習 教師：李老師
日語 N4 檢定班	**10/20 ~ 12/29** **週二** **18:30 ~ 21:30** **〔12/1 停課〕**	5,600	**※適合目標考取「日語能力 N4 試驗」的學員，歡迎想取得 N4 能力證照的學員報名參加。** 教科書：TRY!日本語 N4 達陣:從日檢文法展開全方位學習 教師：李老師

【實用德語班】

(註：本中心保留各班授課教師更換教材之權利。)

課程名稱	上課時間	學費	課程內容
德語初階 1A	**10/8 ~ 12/17** **週四** **18:30 ~ 21:30** **〔11/5 停課〕**	5,600	**※適合初階「零基礎」的學員。** 基礎發音、基礎文法與句型。以完成口說、筆述之自我介紹與短文朗讀為目標。 教科書：授課老師自編講義 教師：曾老師

【法語研習班】

(註：本中心保留各班授課教師更換教材之權利。)

課程名稱	上課時間	學費	課程內容
法語初階 1	**115/10/17 ~ 116/1/9** **週六** **09:00 ~ 12:00** **〔10/24、12/26、1/2 停課〕**	5,600	**※適合初階「零基礎」的學員。** 透過學習法語發音與語法，搭配日常生活對話，進行運用。 教科書：Le Nouveau Taxi I：第 1 - 5 課 教師：黎老師
法語初階 2	**115/10/17 ~ 116/1/9** **週六** **13:30 ~ 16:30** **〔10/24、12/26、1/2 停課〕**	5,600	**※適合學過 30 小時法語初階 1 的學員。** 透過學習法語發音與語法，搭配日常生活對話，進行運用。 教科書：Le Nouveau Taxi I：第 7 - 11 課 教師：黎老師

【西班牙語研習班】

(註：本中心保留各班授課教師更換教材之權利。)

課程名稱	上課時間	學費	課程內容
西班牙語初階 1	**10/21~ 12/23** **週三** **18:30 ~ 21:30**	5,600	**※適合初階「零基礎」的學員。** **※全英文授課 (西籍教師授課)** 文法、字彙，各類日常生活對話及慣用語。 教科書：授課老師自製講義 外籍教師：Fernando
西班牙語初階 2	**10/20 ~ 12/22** **週二** **18:30 ~ 21:30**	5,600	**※適合學過 30 小時西語初級 I 的學員，或已熟悉西語發音的學員。** **※全英文授課 (西籍教師授課)** 文法、字彙，各類日常生活對話及慣用語。 教科書：授課老師自製講義

			外籍教師：Fernando

【越南語研習班】 **(註：本中心保留各班授課教師更換教材之權利。)**

課程名稱	上課時間	學費	課程內容
越南語初階 1	**10/7~ 12/9 週三 18:30 ~ 21:30**	5,600	**※藉由認識越南文化開啟越南語的學習之旅！透過越南籍授課老師由淺入深的引導式教學，讓學員輕鬆學習越南語之基礎發音、慣用語與日常生活對話。教學目標：學員可以用單字組成簡單的句子，並且利用那些句子結合自我介紹及介紹別人，問好，詢問別人的名字、國籍、職業、住所等主題與同學進行簡單的溝通。** 教科書：Giáo trình tiếng Việt dành cho người nước ngoài 1 教師：楊老師

八、 **開　課：**開課與否及上課教室**於開課前一週會以 e-mail 通知**已完成報名且繳費之學員，或請上官方網站查詢。請儘早於開課前一週報名並完成繳費，以便統計上課人數決定是否開班。

九、 **結　業：**學員修讀期滿經考試及格，由本校發給中、英文結業證明書，惟**缺課超過三分之一以上(含請假時數)或成績不及格者，恕不發給結業證明書，結業證書之班別名稱已結業班級為準。**

※請務必於每堂課上簽到，將作為結業證書發放與否之重要依據。

十、 轉班、延期申請須知：

1. 開課三堂內，可申請轉入其他相同語系、不同程度且尚未額滿之班級，並以一次為限。轉班者，恕不接受原班之書籍退換且不得再要求退費；開課三堂後恕不接受轉班。
2. 因個人因素無法上課者，請於開課前辦理保留延期，並以一次為限，辦理延期、轉班或轉讓後不得再要求退費。

十一、 退費相關資訊：

1. 退費標準：**(依教育部專科以上學校推廣教育實施辦法第 17 條辦理)**
   (1) 學員自**報名繳費後至實際上課日前**申請退費者，退還已繳學費之**九成**。
   (2) 自**實際上課之日**算起**未逾全期三分之一**者退還已繳學費之**半數**。
   (3) 在班時間**已逾全期三分之一者**，**不予退還**。
2. 退費方式：

   請於退費標準期限內填寫退費申請書、退還收據正本並繳交在台金融單位存摺影本。（請至國立中山大學推廣教育課程資訊入口網→「表單下載」按鈕→進入「退費申請」→下載並填妥退費申請表）

   請注意：非郵局或台灣銀行帳戶將自付手續費 NT$30 元。

十二、 其他重要注意事項：(請務必詳細閱讀)

1. 如需試聽，須先至本中心登記，同時繳交**試聽費用 500 元**，試聽以一次為限，如試聽後欲參加本班，已繳之試聽費用將由學費中扣除，請學員攜帶繳費收據備查，且試聽費不退費。【試聽僅先受理登記，課程仍有名額始開放】。
2. 教材費用：依該課程老師實際上課教材、訂購數量、書商是否給予中心折扣而定，於第一天上課時繳交現金，**學費、教材費請務必分開繳交**。
3. 本班為非學分班，不發放學員證、不授與學分、學位證書及不發成績單，且無法做為抵免（修）學分之用。
4. 若因招生不足無法如期開班，本中心有權停開，所繳費用以電匯方式無息退還（匯款手續除外），學員不得有任何異議。**請注意：非郵局或台灣銀行帳戶，將自付手續費 NT$30 元。**
5. 若遇颱風或天候等不可抗力因素，本課程之停課與否**依照高雄市政府人事行政局之公告為準**，若高雄市為停班或停課，則課程停止上課一次，恕不另行個別通知，將另擇日補課或課程順延。
6. 本課程為實體授課，無補課機制及遠端視訊上課，課程均需於當期修習完畢。若因個人因素缺課，不得要求視訊上課或至其他班級補課。
7. 若本班有因故停班停課之情形，將由承辦單位統一通知，將另擇日補課或課程順延，而結業日期可能有所調整。
8. 就讀本班不得辦理兵役緩徵。
9. 若需「繳費證明」，校方出納組為落實節能減碳減少紙張列印、節省作業流程及郵資費用，並能讓繳款人於款項入帳後立即收到繳費證明，自 2018/04/01 起使用收款系統繳費入帳之資料，**將不再印製紙本之繳費證明，改以電子郵件直接寄發給繳款人。**
10. 歡迎團體/企業包班，詳情請來電(07)525-2000 分機 2702 洽詢。
11. 本中心保留更換教師及各授課教師更換教材之權利。
12. 本簡章若有未盡事宜，本中心保留得以隨時修改之權利。

十三、 聯絡方式：

國立中山大學全球產學營運及推廣處_外國語文教學中心

李先生 07-5252000 分機 2702 E-mail：jiahua@mail.nsysu.edu.tw

十四、 師資介紹：

譚老師 (韓語初階~中階)
學歷： (1) 韓國光州廣域市 國立全南大學，中國語文研究所，文學博士 (2004~2009) (2) 韓國首爾特別市 漢陽大學，中國語文研究所，文學碩士 (1999~2004) (3) 國立成功大學，歷史系 (1992~1996) **經歷：**

(1) 國立中山大學，推廣教育組，韓語講師 (2014~至今)
(2) 國立高雄科技大學，基礎教育中心、博雅教育中心，兼任助理教授 (2011~至今)
(3) 橙實出版社等多家出版社及翻譯社，特約韓語譯者 (2010~至今)
(4) 韓國全羅南道羅州市 東新大學，專任講師 (2006~2009)
(5) 韓國首爾特別市 建國大學外語教育中心，專任講師 (2002~2003)

學術專長及研究領域：

(1) 華語教學
(2) 中國清明小說
(3) 中韓比較文學
(4) 韓國漢學
(5) 韓中翻譯

陳老師

(日語初階~中階)

學歷：

(1) 日本 理工學部大學部，都市計畫研究室(建築學專攻)碩士
(2) 日本 藝術學部，住空間設計學士

經歷：

(1) 國立中山大學，推廣教育組，日文講師 (~至今)
(2) 中國青年救國團，日文講師
(3) 地球村美日韓語，日文講師
(4) 中華民國對外貿易發展協會，日文口譯師
(5) 財團法人金屬工業研究發展中心，日文口譯師
(6) 中構日建股份有限公司(日商)，業務經理 (2010~2011)
(7) 日商華大成營造工程股份有限公司，營業部科長 (2002~2009)

學術專長及研究領域：

(1) 日文書類撰寫
(2) 中日翻譯
(3) 現場日文口譯
(4) 日文教學

李老師

(日語初階~中階、日語檢定班

學歷：

(1) 美國 Western International University, MBA 企管碩士
(2) 日本 明治大學，經營學部

經歷：

(1) 國立中山大學，推廣教育組，日文講師 (~至今)
(2) 國立高雄科技大學，日文講師 (~至今)
(3) 南台科技大學，日文講師 (~至今)
(4) 百年翻訳会社，常務監事 (~至今)
(5) 文藻外語大學，日文講師
(6) 荒木隆夫有限公司，總監
(7) 美加基督學院，教務長
(8) CRA 國際教育中心，教學主任
(9) 日本 SMK 株式會社，國際業務(東京)

證照：

(1) 日本語能力測驗 1 級
(2) 日本語能力測驗監考官(10 年經驗)
(3) 日語導遊國家考試合格

(4) 日語領隊國家考試合格
(5) 日語秘書檢定講師

學術專長及研究領域：

(1) 商業日語
(2) 中日語口譯
(3) 中日語筆譯
(4) 企業日語訓練

曾老師
(德語初階)

學歷：

(1) 國立第一科技大學，應用德語研究所
(2) 奧地利市立維也納音樂院，音樂教育系

經歷：

(1) 國立中山大學，推廣教育組，德文講師 (1988~至今)

楊老師
(德語初階)

學歷：

(1) 德國 Universität Regensburg, 教育學系/德國文學系雙碩士 (1988~1994)
(2) 中國文化大學，德國文學系學士 (1983~1987)

經歷：

(1) 國立中山大學，推廣教育組，德語講師 (2014~至今)
(2) 文藻外語大學，推廣教育組，德語講師 (2014~至今)
(3) 文藻外語大學，德文系，德語講師 (2014~至今)
(4) 高雄市立空中大學，法律學系，德語講師 (2014~至今)
(5) 興東藥品器材有限公司，法規人員/德英翻譯 (2009~2012)

學術專長及研究領域：

(1) 中文、德文、英文口譯及筆譯

證照：

(1) 教育部頒大專以上學校德文講師
(2) 普考導遊人員

黎老師
(法語初階)

學歷：

(1) 淡江大學，法文系畢業
(2) 法國第戎大學進修一年

經歷：

(1) 國立中山大學，推廣教育組，法文講師 (~至今)
(2) 國立中山大學，管理學院 ACT(奧地利，加拿大及台灣)，國際課程德文老師 (2005~至今)
(3) 德國曼漢姆（Mannheim）社區大學，中文老師（2001~2004）
(4) 國立台南藝術學院文物保存研討會，德文口譯 (1997,1999)
(5) 國際花藝教育基金會，專任德文口譯員 (1997~2008)
(6) 國立成功大學，語言中心
(7) 高雄醫學大學，語言中心，德文講師

學術專長及研究領域：

(1) 德文、法文口譯及筆譯

證照：

(1) 教育部頒大專以上學校德文講師

(2) 普考導遊人員

Fernando
(西班牙語初階)

學歷：

(1) 布宜諾斯艾利斯大學，心臟外科 體外循環技術 (1992~1994)
(2) 巴塞隆納醫學院，醫學系 (1998~2003)

經歷：

(1) 國立中山大學，推廣教育組，英語會話講師 (2014~至今)
(2) 國立中山大學，推廣教育組，西語會話講師 (2013~至今)
(3) 高雄市鹽埕國小，兒童英語會話 (2014)

楊老師
(越南語初階)

學歷：

(1) 成功大學，教育研究所博士生 (2016~至今)
(2) 東海大學，中國文學系碩士 (2013~2016)
(3) 胡志明市國家大學，人文社會科學大學，越南語文系學士 (2007~2011)

經歷：

(1) 國立中山大學，推廣教育組，越南語講師 (2016~至今)
(2) 中華民國對外會貿易發展協會-高雄辦事處，越南語講師 (2016~至今)
(3) 台灣區電機電子工業同業公會-南部辦事處，越南語講師 (2023~至今)
(4) 高雄醫學大學，通識教育中心，越南語講師 (2018~至今)
(5) 經濟部外貿協會培訓中心 ITI，越南語講師 (2017~2022)
(6) 高雄高級中學，第二外語課程講師 (2017~2019)
(7) 中鋼集團中宇公司，越南語商業課程講師 (2016~2018)
(8) 鳳山高級中學，第二外語課程講師 (2016~2018)

李老師
(泰語初階)

學歷：

(1) 吞武里國王科技大學，電子商務系，碩士

經歷：

(1) 國立中山大學，推廣教育組，泰語講師 (2025~至今)
(2) 文藻外語大學推廣部，泰語兼任講師
(3) 國立台南大學，泰語兼任講師
(4) 長榮大學，泰語兼任講師
(5) 國立高雄科技大學，泰語兼任講師
(6) 台泰交流南區聯誼會，泰中英翻譯
(7) 邦達國際人力股份有限公司，泰中英翻譯